



คำสั่งคณะกรรมการมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง

ที่ ๕๗๗ / ๒๕๕๙

เรื่อง ให้นำผลการไปราชการ

ด้วยศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนจีนสิรินธร มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง ขอเชิญเข้าร่วมโครงการแข่งขันกล่าวสุนทรพจน์ภาษาจีน ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๙ ในวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๕๙ ณ ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง จังหวัดเชียงราย

อาศัยอำนาจตามคำสั่งมหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง ที่ ๒๐๔๓/๒๕๕๘ ลงวันที่ ๓ มิถุนายน ๒๕๕๘ เรื่อง มอบอำนาจให้รองอธิการบดี ผู้ช่วยอธิการบดี คณบดีและผู้อำนวยการสำนัก/สถาบัน ปฏิบัติราชการแทนอธิการบดี ตอนที่ ๕ มอบหมายงานให้คณบดีรับผิดชอบ จึงอนุมัติให้

- | | | |
|--------------------------|----------|--------------|
| ๑. อาจารย์สิริรัตน์ | วาววาว | อาจารย์ |
| ๒. นายอนุดิษฐ์ | ปลอกปลุก | พนักงานขับรถ |
| ๓. รายชื่อนักศึกษาดังแนบ | | |

ไปราชการจังหวัดเชียงราย (๒ - ๓ ธันวาคม ๒๕๕๙)

โดยเบิกค่าใช้จ่ายจากเงินงบประมาณเงินรายได้ โครงการสนับสนุนนักศึกษาสาขาวิชาภาษาจีนเข้าร่วมการแข่งขันเวทีระดับชาติ (๘,๔๘๐ บาท)

เดินทางไปราชการโดยรถยนต์มหาวิทยาลัย หมายเลขทะเบียนรถ นข ๓๑๖๔

สั่ง ณ วันที่ ๒๕ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๙

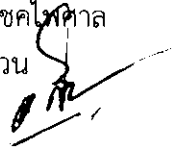
(นายอำนาจ สวงกลาง)

รองคณบดี รักษาการแทน

คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

รายนามนักศึกษาที่เดินทางไปราชการในวันที่ ๒-๓ ธันวาคม ๒๕๕๙
ณ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง จังหวัดเชียงใหม่

- | | |
|--------------------|---------------|
| ๑. นางสาววรรณรัตน์ | มูลเครือคำ |
| ๒. นางสาววารุณี | เฉลิมโชคไพศาล |
| ๓. นางสาวณัฐชา | นามป่วน |





บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ สำนักวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศ
 ที่ วันที่ 22 เดือน พ.ย พ.ศ. 59
 เรื่อง ขออนุญาตไปราชการ

- 1 เรียน คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์
 อ้างถึง
 สิ่งที่ส่งมาด้วย
 ด้วยข้าพเจ้า นันทศรี วัฒน ตำแหน่ง คณาจารย์
 และบุคคลต่อไปนี้ 1. Miss Xie Yun ตำแหน่ง ช่างรับ
 2. ผศ.กัญญา วัฒน ตำแหน่ง นักฝึกสอน
 3. นาย ธนดิษฐ์ ปัสอดขลุค ตำแหน่ง พ.ร

มีความประสงค์จะไปราชการเพื่อ () อบรม/ประชุม/สัมมนา () นิเทศนักศึกษา () ติดต่อราชการ
 เรื่อง ร่วมกิจกรรมในกล่าวสภามหาวิทยาลัยเทคโนโลยีพระจอมเกล้าพระนครเหนือ ประจำปี 2559
 สถานที่ อ.พุมพิท ขลวง จ. เชียงราย
 วันที่ 2-3 ในพฤษภาคม 2559

(✓) ขอใช้รถยนต์ของมหาวิทยาลัย หมายเลขทะเบียน สร-2164 () ขอใช้ยานพาหนะส่วนตัว หมายเลขทะเบียน
 ทั้งนี้เนื่องจากมหาวิทยาลัย ไม่สามารถบริการรถให้ได้ รวมระยะทางไป - กลับ
 จำนวน กิโลเมตร
 การไปราชการครั้งนี้ ข้าพเจ้า () ไม่ขอเบิกค่าใช้จ่ายใดๆ (✓) ขอเบิกค่าใช้จ่าย รวม 8,480 บาท
 เพื่อใช้ในรายการดังต่อไปนี้
 - ค่าลงทะเบียน = บาท = ค่าที่พัก 1,000 x 3 วัน = 3,000 บาท
 - ค่ายานพาหนะ = บาท = ค่าเบี้ยเลี้ยง 140 x 2 x 2 วัน = 2,800 บาท
 - ค่าน้ำมัน กิโลเมตรละ 4 บาท จำนวน กิโลเมตร เป็นเงิน 2,000 บาท

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาอนุญาต

หมายเหตุ มีการเรียนการสอน
 ไม่มีการเรียนการสอน ไม่มีสอนในวันดังกล่าว
 (แบบตารางสอน) (นันทศรี วัฒน)

2 ความเห็นฝ่ายยานพาหนะ (ถ้ามีการใช้บริการของฝ่ายยานพาหนะ)
 (✓) สามารถบริการรถได้
 () ไม่สามารถบริการรถได้ เนื่องจากรถยนต์ของมหาวิทยาลัยติดราชการ
 ลงชื่อ Chanet
22/11/59

4 ความเห็นของรองคณบดี
 () เห็นควรอนุญาต
 () โดยขออนุมัติค่าใช้จ่ายจากเงิน
 () งปม. (✓) เงินรายได้ () อื่นๆ
 ในวงเงิน 8480
 โครงการ สนับสนุนค่าใช้จ่ายค่าเดินทางในการประชุม
15-01-37-022
 ลงชื่อ [Signature]
23 พ.ย. 59

3 ความเห็นของประธานสาขาวิชา
 () เห็นควรอนุญาต
 () อื่นๆ
 ลงชื่อ [Signature]
22 พ.ย. 59

5 () อนุญาตและอนุมัติค่าใช้จ่ายตามเสนอ
 () อื่นๆ
 ลงชื่อ [Signature]
 คณบดีคณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์

CONFUCIUS INSTITUTE AT MAE FAH LUANG UNIVERSITY

皇太后大学孔子学院 诗琳通中国语言文化中心

333 M.1 Tasood Muang Chiang Rai, Thailand, 57100

TEL:0066-53917100 FAX:0066-53917093 www.999chinese.com

汉语演讲大赛
Chinese Speech Competition

Name - Surname	Chinese Name
ระดับมัธยมศึกษา สมัครไม่เกิน 3 คน	
ระดับอุดมศึกษาสมัครไม่เกิน 5 คน	
1. นางสาว อธิชา อธิชา	莫姿丽
2. นางสาว อธิชา อธิชา	温妮
3. นางสาว อธิชา อธิชา	昌名
4.	
5.	
学校名称 School's Name	南邦皇家大学
学校地址 School's Address	南邦
年级 Level	中学 <input type="checkbox"/> Middle School Level 大学 <input checked="" type="checkbox"/> University Level
指导老师 Advisor	莫姿丽
联系电话 Telephone	083-8635153
邮箱地址 E-mail	zily_nook@hotmail.com

มหาวิทยาลัยราชภัฏลำปาง
รับเลขที่ ๖๓๑๑
วันที่ ๑๑ ม.ย. ๕๙
เวลา ๑๕:๒๙



ที่ ศธ ๕๙๑๖/ว ๐๓๕๑

ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร
มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง
๓๓๓ หมู่ ๑ ตำบลท่าสุด อำเภอเมือง
จังหวัดเชียงราย ๕๗๑๐๐

คณะกรรมการและสังคมศาสตร์
ทะเบียนรับ ๐4๕1 ๖๙
เลขที่ ๐4๕1 / 25
วันที่ 14 พ.ย. 2553
เวลา 16:58 น.

๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๔

เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์ “โครงการแข่งขันกล่าวสุนทรพจน์ภาษาจีน ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๔”
เรียน อธิการบดี ผู้อำนวยการ และครูใหญ่
สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. รายละเอียดโครงการและกำหนดการ ภาษาไทย ๑ ชุด และภาษาจีน ๑ ชุด
๒. ใบสมัคร

ตามที่ ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร และสถาบันขงจื้อแห่งมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง กำหนดจัด “โครงการแข่งขันกล่าวสุนทรพจน์ภาษาจีน ประจำปี พ.ศ. ๒๕๕๔” ระดับมัธยมศึกษาและอุดมศึกษา ในเขตพื้นที่ภาคเหนือของประเทศไทย ในวันที่ ๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๕๔ ณ ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง เพื่อสร้างความเข้มแข็งให้แก่นักเรียนและนักศึกษาที่ศึกษาภาษาจีน และเพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือระหว่างสถาบันการศึกษาที่เปิดสอนภาษาจีน นั้น

ทางศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร และสถาบันขงจื้อแห่งมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง จึงใคร่ขอความอนุเคราะห์ท่านประชาสัมพันธ์โครงการดังกล่าว รวมทั้งส่งผู้แทนเข้าร่วมการแข่งขัน โดยสามารถส่งแบบตอบรับมาทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ที่ nattanan.sir@mfu.ac.th ภายในวันจันทร์ที่ ๒๔ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๔ ทั้งนี้สามารถสอบถามเพิ่มเติมได้ที่หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๕๓๕๑ ๗๐๕๒ (ภาษาไทย) หรือ ๐ ๕๓๕๑ ๗๐๕๔ (ภาษาจีน)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดให้ความอนุเคราะห์ จักขอบพระคุณยิ่ง
เรียน อธิการบดี

ดร. ทนน้ำเนาว ๑๐1๒๗
รองอธิการบดีฝ่ายบริหาร
มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง
- ศึกษารายละเอียดโครงการ
- ส่งใบสมัคร

ขอแสดงความนับถือ

นางสาว นิตยา ใจดี (รองอธิการบดี)

ผู้อำนวยการศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

Ng

โทร ๐ ๕๓๕๑ ๗๐๕๒ 11 พ.ย. 2553

ขอแสดงความนับถือ
๑๙ ม.ย. ๕๙

เรียน คณะบดี
 เรียนมาเพื่อทราบ
 เรียนมาเพื่อพิจารณา
 เห็นควรมอบรางวัล
 ประชาสัมพันธ์ สแกนข้อมูล
 ประสาน/แจ้งสาขาวิชา
บุคลากร.....

๑๕/๕๙

รองอธิการบดี

ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีน



งานครบรอบ 10 ปี การก่อตั้งสถาบันขงจื้อแห่งมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

โครงการแข่งขันกล่าวสุนทรพจน์ภาษาจีน ประจำปี พ.ศ. 2559

ระดับมัธยมศึกษาและอุดมศึกษาในเขตพื้นที่ภาคเหนือของประเทศไทย

จัดโดย ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร และสถาบันขงจื้อแห่งมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

วันเสาร์ที่ 3 ธันวาคม พ.ศ. 2559



1. วัตถุประสงค์

1. เพื่อสร้างความเข้มแข็งให้แก่นักเรียนและนักศึกษาในด้านการเรียนรู้ภาษาจีน ความเข้าใจทางศิลปวัฒนธรรมจีน ด้วยการเปิดโอกาสให้พัฒนาทักษะการพูดภาษาจีนในที่ประชุมชน และแสดงความสามารถด้านศิลปวัฒนธรรมจีน
2. เพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือระหว่างสถาบันการศึกษา ซึ่งเปิดสอนภาษาจีนทั้งในระดับมัธยมศึกษาและอุดมศึกษา
3. เพื่อสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างประเทศไทยกับสาธารณรัฐประชาชนจีน

2. กลุ่มเป้าหมาย

นักเรียนระดับมัธยมศึกษาและนักศึกษา ในเขตพื้นที่โดยรอบจังหวัดเชียงราย

3. วัน เวลา และสถานที่

วันเสาร์ที่ 3 ธันวาคม พ.ศ. 2559 เวลา 10.00 - 12.00 น. ณ ห้องเรียนสถาบันขงจื้อ มหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง

4. เงื่อนไขการแข่งขัน

ประเภทผู้เข้าแข่งขัน	เนื้อหาการแข่งขัน	ระยะเวลาแข่งขัน
1. มัธยมศึกษา	กล่าวสุนทรพจน์ภาษาจีน หัวข้อ “领略汉语之美”	3 นาที
2. อุดมศึกษา	ต้องปฏิบัติให้ครบ 3 รายการ ดังนี้	
	1. กล่าวสุนทรพจน์ภาษาจีน หัวข้อ “梦想·成长·未来”	3 นาที
	2. กล่าวสุนทรพจน์ภาษาจีน ตามหัวข้อที่จะจับสลากได้ในระหว่างแข่งขัน ได้แก่หัวข้อต่อไปนี้	1 นาที
	1. 梦想伴我成长 2. 我的未来不是梦 3. 我……，我成长 4. ……和我一起成长 5. 我梦想…… 6. 成长路上，……相伴 7. 梦想让我…… 8. 带着梦想，走向未来 9. 种下一个梦想，收获一种未来 10. 因为……，我成长了	
	3. แสดงความสามารถพิเศษด้วยตนเอง ไม่อนุญาตให้ผู้อื่นช่วยเหลือระหว่างการแสดง	2 นาที

วิบูลย์ ทรัพย์

5. กำหนดการ

เวลา	รายละเอียด
08.00 - 08.30 น.	ลงทะเบียน
08.30 - 09.30 น.	พิธีเปิด ณ ประตูดุสิต ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร
09.30 - 10.00 น.	เตรียมการแข่งขัน
10.00 - 12.00 น.	แข่งขันกล่าวสุนทรพจน์ ที่ห้องเรียนชงจื่อ 6
12.00 - 13.00 น.	รับประทานอาหารกลางวัน (สถาบันชงจื่อเป็นผู้จัดเตรียม)
13.00 - 14.00 น.	พิธีมอบรางวัลและพิธีปิด ณ ห้องนิทรรศการ ศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธร

6. รางวัล

ผู้เข้าแข่งขันซึ่งผ่านการพิจารณาจะได้รับรางวัลเป็นลำดับดังนี้

ระดับมัธยมศึกษา

รางวัลชนะเลิศ	1 รางวัล	รางวัล	3,000 บาท	พร้อมเกียรติบัตร
รางวัลรองชนะเลิศอันดับที่ 1	2 รางวัล	รางวัลละ	2,000 บาท	พร้อมเกียรติบัตร
รางวัลรองชนะเลิศอันดับที่ 2	3 รางวัล	รางวัลละ	1,000 บาท	พร้อมเกียรติบัตร
รางวัลชมเชย	4 รางวัล	รางวัลละ	500 บาท	พร้อมเกียรติบัตร

ระดับอุดมศึกษา

รางวัลชนะเลิศ	1 รางวัล	รางวัล	3,000 บาท	พร้อมเกียรติบัตร
รางวัลรองชนะเลิศอันดับที่ 1	2 รางวัล	รางวัลละ	2,000 บาท	พร้อมเกียรติบัตร
รางวัลรองชนะเลิศอันดับที่ 2	3 รางวัล	รางวัลละ	1,000 บาท	พร้อมเกียรติบัตร
รางวัลชมเชย	1 รางวัล	รางวัลละ	500 บาท	พร้อมเกียรติบัตร

หมายเหตุ: ผู้เข้าร่วมการแข่งขันทุกคนและครูที่ดูแลผู้เข้าร่วมการแข่งขันจะได้รับเกียรติบัตร

7. การรับสมัคร

- ระดับมัธยมศึกษา สามารถส่งผู้เข้าแข่งขันได้ไม่เกินโรงเรียนละ 3 คน ระดับอุดมศึกษาส่งผู้เข้าแข่งขันไม่เกินแห่งละ 5 คน
- ผู้สมัครเข้าแข่งขันมีสัญชาติไทย
- สถานศึกษาที่จะส่งผู้เข้าร่วมการแข่งขัน โปรดกรอกรายละเอียดของผู้เข้าแข่งขัน เป็นภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษในแบบฟอร์มใบสมัครแนบ แล้วส่งมาที่สถาบันชงจื่อแห่งมหาวิทยาลัยแม่ฟ้าหลวง ทางจดหมายอิเล็กทรอนิกส์ *เท่านั้น* ที่ nattanan.sir@mfu.ac.th
- โปรดระบุชื่อโรงเรียนเป็นหัวข้อในการส่งใบสมัคร
- เมื่อส่งใบสมัครแล้วโปรดยืนยันการสมัครที่หมายเลขโทรศัพท์ 0 5391 7092 (ภาษาไทย) หากศูนย์ภาษาและวัฒนธรรมจีนสิรินธรไม่ได้รับการยืนยัน จะถือว่าการสมัครยังไม่เสร็จสมบูรณ์
- หมดเขตรับสมัครวันจันทร์ที่ 28 พฤศจิกายน พ.ศ. 2559 เวลา 16.00 น.
- งดรับสมัครภายหลังวันจันทร์ที่ 28 พฤศจิกายน พ.ศ. 2559
- ติดต่อสอบถามเพิ่มเติมที่หมายเลขโทรศัพท์ 0 5391 7092 (ภาษาไทย)
0 5391 7098 (ภาษาจีน)



庆祝皇太后大学孔子学院成立十周年

活动 & 比赛通知



★ 庆祝皇太后大学孔子学院成立十周年汉语演讲大赛

一 主办单位

皇太后大学孔子学院、诗琳通中国语言文化中心

二 大赛目的

庆祝皇太后大学孔子学院成立十周年，展现汉语教学成果，促进汉语学习

三 大赛对象

清莱及周边地区各中学、大学学生，比赛分大学组、中学组

四 大赛时间、地点

2016.12.3, 10:00am-12:00am, 孔子学院教室 6

五 大赛内容及要求

组别	大赛主题	比赛内容	限时
中学组	领略汉语之美	主题演讲	3 分钟
大学组	梦想·成长·未来	主题演讲+即兴演讲+才艺表演	3 分钟+1 分钟+2 分钟

注：1.主题演讲根据提供的主题自行准备；2.即兴演讲须现场抽取题目进行演讲，题目由大赛主办方提供（见附录1）；3.才艺表演须选手自行进行，不得由非选手人员帮助

六 大赛流程

时间	内容
08:00am-08:30am	签到（诗琳通中国语言文化中心停车场）
08:30am-09:30am	开幕式（诗琳通中国语言文化中心大门口）
09:30am-10:00am	大赛准备
10:00am-12:00am	演讲大赛（孔院教室 6）
12:00am-13:00pm	午饭（孔子学院提供）
13:00pm-14:00pm	颁奖仪式+闭幕式（孔院教室 6）

七 奖项设置

两个组别分别设一、二、三等奖和优秀奖（证书、奖金），其他选手可获得参与奖（证书），每组总获奖率不超过 50%。

组别	奖项	人数	奖励（泰铢）
大学组	一等奖	1 名	证书 +3000
	二等奖	2 名	证书 +2000
	三等奖	3 名	证书 +1000
	优秀奖	1 名	证书+500
	参与奖	若干	证书
中学组	一等奖	1 名	证书 +3000
	二等奖	2 名	证书 +2000

	三等奖	3名	证书 +1000
	优秀奖	4名	证书+500
	参与奖	若干	证书
带队老师	参与奖	若干	证书

八 大赛报名

1. 报名人数：中学组每所学校报名人数最多为 3 人（初中、高中共 3 人）；大学组每所学校报名人数最多为 5 人。

2. 不接受非泰国国籍人员报名；

3. 报名方式：请有意参赛的学校向孔子学院报名，中学组报名时间截止日期为 11 月 28 号，大学组报名时间截止为 11 月 21 号请指导老师做好报名及比赛准备工作，填写报名表格，并将报名表发送至邮箱： Nattanan.sir@mfu.ac.th（请用汉语或英语填写）；

邮件名为“学校（英文/中文）+选手姓名（英文）”，逾期不接受报名；

4. 注意：（1）发送邮件或传真报名的学校，请务必打电话确认是否报名成功，不进行电话确认的学校，若报名不成功将不能参加比赛。（2）大赛不接受现场报名。如有任何问题，欢迎咨询。

负责人	尹小玲 陈杨屹捷 嫣雨晴 杨铭 Nattanan Sirisup
联系人	NATTANAN
Tel	053917092
Email	Nattanan.sir@mfu.ac.th

附录 1：汉语演讲大赛大学组即兴演讲题库

序号	题目
1	梦想伴我成长
2	我的未来不是梦
3	我……，我成长
4	……和我一起成长
5	我梦想……
6	成长路上，……相伴
7	梦想让我……
8	带着梦想，走向未来
9	种下一个梦想，收获一种未来
10	因为……，我成长了